場,法無禁止即可為

香港文匯報訊(記者 王珏 北京報道)國務院總理李克強近 日在國務院廉政工作會議上強調,今年簡政放權的力度不能 減,對那些反映多、意見大、又不利於激發市場活力的,還 是要繼續取消下放。清單以外,一律不得實施行政審批,更 不得違規新設審批事項。他指出,實際上這也是對「貧面清 單」管理模式進行探索。也就是說,對市場主體,是「法無 禁止即可為」;而對政府,則是「法無授權不可為」。

文發佈。他指出,去年政府系統反 上『高壓電』,誰也不能碰,誰碰 腐倡廉取得新成效。中央國家機關 就處理誰。」此外,今年簡政放權 一般性支出壓減5%,會議費比上年 的力度不能減,要進一步取消下放 減少52%,「三公」經費支出減少 行政審批事項,更多、更快釋放改 35%。大幅壓縮政府舉辦的儀式慶 典和體育、文藝類活動,全國綜合 下放審批事項,要把真正能夠激發 性體育運動會由10個減為6個。審 計機關移送的違紀違法案件線索 2,000多件,促進財政增收節支和挽 投資項目的審批,同步減少、規範 回損失4,000多億元。監察機關嚴肅 投資項目的前置審批,「搞市場經 查辦違紀違法案件,去年全國有4萬 濟,誰投資誰承擔風險,大部分投 多名公職人員受到政紀處分,其中1 資決策都應放給市場主體」。 萬多人被開除公職。

續執行八項規定

李 克強本月11日在國務院第二次 行八項規定和「約法三章」,「這 廉政工作會議上的講話昨日全 是一條『高壓線』,而且要確保通 革紅利,有效遏制權力尋租。取消 市場活力的直接放給市場、放給企 業。特別要下決心最大限度減少對

項,要公佈目錄清單,聽取基層和 群眾意見。對那些反映多、意見 李克強表示,今年將繼續嚴格執 大、又不利於激發市場活力的,還



■李克強指出,對市場主體,是「法無禁止即可為」。圖為去年他在天津 調研時到某企業了解經營情況。

是要繼續取消下放。清單以外,一 發生腐敗的領域,把制度先完善起 律不得實施行政審批,更不得違規 來。要把工程建設項目招投標、國 新設審批事項。

用制度管好權錢

在反腐倡廉方面,李克強強調用 他指出,對目前仍保留的審批事 制度防治腐敗,用制度管權、管 錢,念好約束權力的「緊箍咒」, 形成不敢腐也不能腐的有效機制。 他指出,今年要抓住重點,在容易

有土地使用權和礦業權出讓等公共 資源交易,納入規範化、法制化軌 道,領導幹部不能插手干預。進一 步建立健全轉移支付管理制度,必 須對導致「跑部錢進」的轉移支付 進行清理、整合和規範,今年專項 轉移支付項目數要減少三分之一左 會議指出,實現今年經濟社會發展目標任

經

策框架,確保經濟運行處在合理區間,着力推 動提質增效升級。要以經濟體制改革為重點, 推進重要領域改革取得新突破,構建開放型經 濟新體制,推動高水平對外開放,加快培育國 際競爭新優勢。

會議指出,要增強內需拉動經濟的主引擎作 用,促進農業現代化和農村改革發展,推進以人 為核心的新型城鎮化,以創新支撐和引領結構優 化升級。要促進教育事業優先發展、公平發展, 推動醫改向縱深發展,促進文化事業和產業發 展,推進社會治理創新。



■習近平強調要保持經濟增長的合理速度,保持調控定力,使經濟運行處 於合理區間。圖為習近平早前在湖南調研。

香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)在今年全國「兩會」 召開前夕,新華社發表文章詳述十八大以來習近平關於經濟 工作的重要講話,並將其經濟改革思路總結為善於把握大 勢、運用底線思維、着力質量效益、保持調控定力、深化改 革開放五大方面。

經改脈絡漸顯 經濟增長料7%

面對「三期疊加」的風險和挑戰,文章提到,以習近平為 總書記的黨中央強調要堅持底線思維,牢牢把握穩中求進、 穩中有為的工作總基調。而對於增長,習近平則強調把推動 發展的着力點轉到質量和效益上來,加快經濟結構調整和發 展方式轉變。他認為,「從根本上解決中國經濟長遠發展問 題,必須堅定推動結構改革,寧可將增長速度降下來一些。 任何一項事業,都需要遠近兼顧、深謀遠慮,殺雞取卵、竭 澤而漁式的發展是不會長久的。」

文章提到,習近平強調要保持經濟增長的合理速度,保持調 控定力,使經濟運行處於合理區間。文章指出,合理區間就是 既不衝出「上限」,又不滑出「下限」。「上限」就是防止通 貨膨脹,「下限」就是穩增長、保就業。根據這一要求,經濟 學家預測,中國現階段經濟發展的上下限分別為9%和7%。

強調政貴有恆 不隨便翻燒餅

文章綜述了習近平對於改革開放的看法。習近平強調「堅 定不移對外開放為中國經濟發展提供了重要的推動力」,並 認為,中共十八大後,習近平致力於通過全面深化經濟體制 改革、實施更加積極主動的開放戰略、實施自由貿易區戰 略、建設「絲綢之路經濟帶」和21世紀「海上絲綢之路」等 措施,釋放發展的強大動力。

談及科技創新,文章引述習近平的話指出,「我們這麼大 的國家,不能做其他國家的技術附庸。我們引進技術,進行 消化、吸收和創新,但不是什麼東西都可以引進,關鍵技術 要靠自己」。

習近平強調:「中國是一個大國,決不能在根本性問題上 出現顛覆性錯誤,一旦出現就無法挽回、無法彌補。」大國 政貴有恆,不能隨便「翻燒餅」,那樣並不叫有魄力,相反 是不穩當的表現。

4 香港中華絕商會

記習近平24日主持中共中央政治局會議,討論國 務院擬提請第十二屆全國人民代表大會第二次會 議審議的《政府工作報告》稿。會議提出,要以 經濟體制改革為重點,構建開放型經濟新體制, 推動高水平對外開放,加快培育國際競爭新優持宏觀經濟政策連續性穩定性,全面深化改革,

財政貨幣政策續穩健

會議強調,中國仍處於可以大有作為的重要戰 略機遇期,新型工業化、城鎮化持續推進,區域 續健康發展。

速增長具有良好基礎。我們要防微慮遠,趨利避 害,把發展的主動權牢牢掌握在自己手裡。各級 黨委和政府要堅持穩中求進工作總基調,把改革 創新貫穿於經濟社會發展各個領域各個環節,保 實施創新驅動,加快轉方式調結構促升級,着力 保障和改善民生,切實提高發展質量和效益,大 力推進社會主義經濟建設、政治建設、文化建 設、社會建設、生態文明建設,實現經濟社會持

图 着港友好协追

兩晉 論壇







國人大、全國政協會 🗅 議對國家及香港未來 發展有着重要影響,權威 專家學者為您深入剖析, 解讀"兩會"重要政策, 不容錯過。



賈康博士

財政部財政科學研究所所長



劉佳義先生

全國政協辦公廳研究室主任



盧中原博士

國務院發展研究中心原副主任 全國政協委員



譚惠珠女士

香港特區基本法委員會委員 全國人大代表



劉兆佳教授

全國港澳研究會副會長 全國政協委員

2014年3月25日(星期二)下午2:00-5:00香港四季酒店大禮堂

費用 會員 ➤ 免費 非會員 > HK\$200

語言 普通話及廣東話(設有英語傳譯)

查詢 香港中華總商會 司徒小姐 / 蔡小姐 (電話: 2525-6385 內線 15/16)

詳情請瀏覽 www.cgcc.org.hk